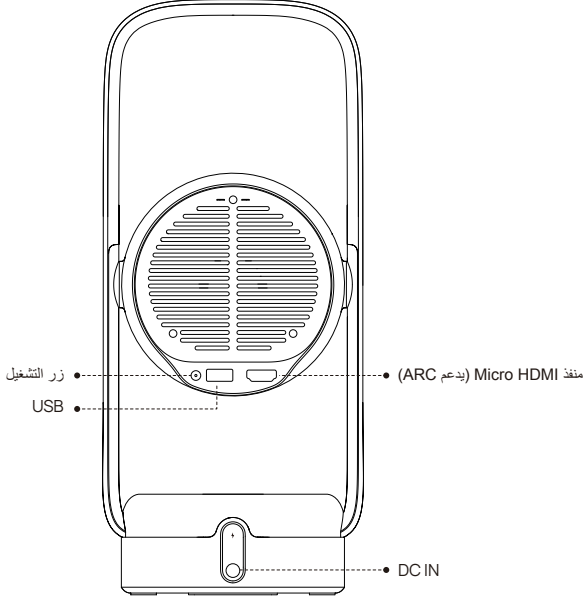


# Vibe One (Battery Powered)

دليل المستخدم

## نظرة عامة

المنافذ



## يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام هذا المنتج.

شكرًا لك على شراء منتجات شركة XGIMI واستخدامها. للحفاظ على سلامتك ومصلحتك، يجب عليك قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج.

لا تتحمل XGIMI أي مسؤولية عن أي إصابة شخصية أو أضرار للممتلكات أو أي خسارة أخرى ناجمة عن عدم الالتزام بتشغيل هذا المنتج وفقًا للتعليمات أو التحذيرات الواردة في دليل المستخدم هذا.

## حول دليل المستخدم هذا

تعود ملكية حقوق الطبع والنشر لتعليمات المستخدم هذا لشركة XGIMI.

تعود ملكية العلامات التجارية والأسماء المذكورة في تعليمات الاستخدام لأصحاب الحقوق الخاصة بها. قد

يكون محتوى تعليمات الاستخدام مختلفًا عن المنتج الفعلي.

Google TV و Google Cast هما علامتان تجاريتان لشركة Google LLC. لا يتوفر Google Assistant في بعض اللغات والبلدان. يختلف مدى توفر الخدمات باختلاف البلد واللغة.

واجهة الوسائط المتعددة عالية الوضوح HDMI وشعار HDMI هما علامتان تجاريتان أو علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

**HDMI®**

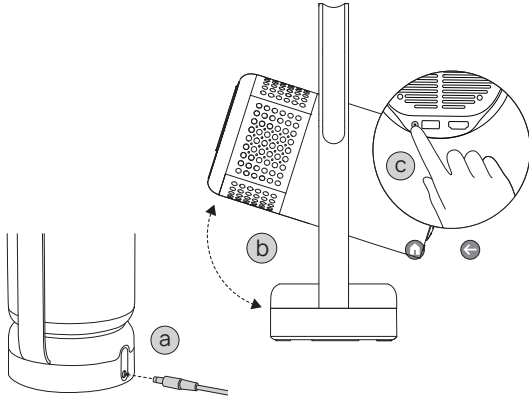
Dolby Audio و Dolby ورمز حرفي D م علامت تجارية لشركة Dolby Laboratories.

\* البطارية: WM03H

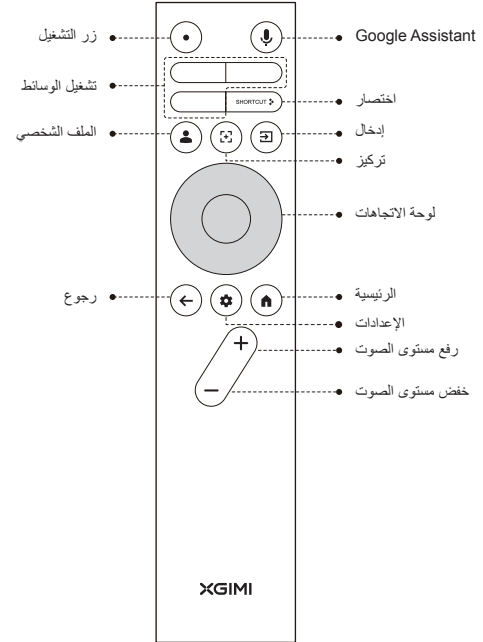
\* تحتفظ XGIMI Technology بالحق في تفسير وتعديل دليل المستخدم هذا.

## بدء التشغيل

### 1 تشغيل/إيقاف الجهاز



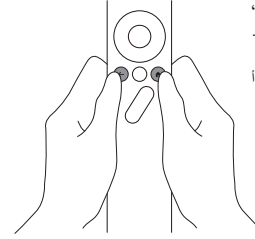
- (a) قم بتوصيل كابل الطاقة.
- (b) قم بتدوير جهاز العرض (الزاوية <math>30^{\circ}</math> بين الجسم والحامل).
- (c) اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل، ليُدخل جهاز العرض في وضع العرض.
- في حالة التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز.



## 2 إقران جهاز التحكم عن بُعد

ضع جهاز التحكم عن بُعد على مسافة 10 سم من الجهاز، واضغط على الزرين " " و " " في الوقت نفسه. وسيبدأ ضوء المؤشر في الوميض عندما يدخل جهاز التحكم عن بُعد في وضع الإقران. اترك الزرين عندما يبدأ الوميض. بعد سماع صوت "دينج"، يكون قد تم الاتصال بنجاح.

إذا فشل الإقران، فانتظر 30 ثانية وكرر الخطوات المذكورة أعلاه.



## 5 وضع الإضاءة المحيطة

يمكن ربطه بالهاتف المحمول عبر البلوتوث لتشغيل الموسيقى.

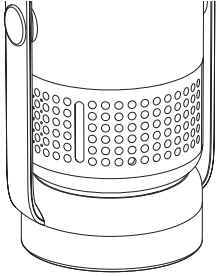
طريقة التفعيل

في حالة إيقاف التشغيل (هيكل جهاز العرض موازي للحامل): اضغط مطولاً على زر التشغيل للدخول إلى وضع الإضاءة المحيطة.

عمليات التحكم

طريقة تبديل وضع الإضاءة:

1. اضغط على الزر الموجود في جهاز التحكم عن بُعد للوصول إلى إعدادات الإضاءة المحيطة.
2. للتهيئة، انتقل إلى: جميع الإعدادات > جهاز العرض > إعدادات الإضاءة المحيطة.



تشغيل/إيقاف مؤقت: اضغط على الزر OK للتبديل بين التشغيل والإيقاف المؤقت.  
اختيار المسار: استخدم الأزرار < > لتخطي المسارات.  
تغيير لون الإضاءة: اضغط على الزر < > لتبديل ألوان الإضاءة.  
التحكم في الصوت: اضبط مستوى الصوت باستخدام الأزرار + -.

## 3 وصف وظائف جهاز التحكم عن بُعد

يمكنك استخدام مفتاح التركيز الموجود في جهاز التحكم عن بُعد للتركيز. اضغط عليه لتفعيل التركيز التلقائي. واضغط عليه مطولاً لتفعيل التركيز اليدوي، واستخدم الزرين الأيسر والأيمن لضبط التركيز يدوياً.

## 4 ترقيّة نظام

- إجراء ترقيّة عبر الإنترنت  
يمكن إجراء الترقيّة عبر الإنترنت من خلال إعدادات النظام.  
ملحوظة: يمكن إجراء الترقيّة عبر الإنترنت من خلال إعدادات النظام " " .  
\* يرجى الرجوع إلى وظائف النظام الفعلية، إذ يتم تحديثها باستمرار

## احتياطات مهمة

- لا تحقق مباشرة في عدسات جهاز العرض أو توجهها نحوك لأن الضوء قد يكون ضارًا لعينيك.
- لا تجنب مدخل/ مخرج الهواء الخاص بالجهاز لتجنب مشكلات تبديد الحرارة وإلحاق ضرر بالمكونات الإلكترونية الداخلية.
- لا تسمح العنسة بورق التنظيف أو القماش أو المواد الأخرى لأن ذلك قد يلحق ضررًا بالعنسة. يرجى استخدام منفاخ الهواء لإزالة الغبار من العنسة بدلاً من ذلك.
- لا تلمس الجهاز بمواد كيميائية للتنظيف أو المنظفات أو أي سائل أخرى، لحماية لوحة الدائرة من التآكل. يجب تجنب تعريض الجهاز لمياه الأمطار والرطوبة والسوائل المحتوية على المعادن.
- احفظ الجهاز ومكوناته وملحقته بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تأكد من استخدام الجهاز في بيئة جافة وجيدة التهوية.
- لا تخزن الجهاز في درجات حرارة عالية للغاية أو منخفضة للغاية، لأن ذلك سيؤدي إلى تقصير عمر الجهاز. يرجى وضع الجهاز واستخدمه في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية.
- لا تضع الجهاز في أي جهاز تسخين (مثل مجفف الملابس أو الميكروويف) لتجفيفه.
- لا تضغط على الجهاز أو تضع عوائق فوقه أو خلفه، وذلك من أجل تجنب إتلاف الجهاز وسد مسار الضوء.
- لا ترمي أو تضرب أو تهتز الجهاز بحدّة لتجنب إتلاف لوحة الدوائر الداخلية.
- لا تحاول تفكيك الجهاز وتجميعه بنفسك. إذا وقعت أي مشكلة، فيرجى التواصل مع قسم خدمة ما بعد البيع في شركة XGIMI.
- لا تُصلح أي منتج بنفسك. إذا لم يعمل الجهاز أو أي مكونه بشكل صحيح، فيرجى الاتصال بقسم خدمة ما بعد البيع لـ XGIMI في وقت مناسب أو يرجى إعادة المنتج المعيب إلى XGIMI لإصلاحه.
- بسبب اختلاف مواصفات HDMI، قد لا تكون بعض كابلات HDMI والأجهزة متوافقة مع المنتج. قد يؤدي استخدام كابلات HDMI غير المعتمدة إلى فشل في العرض أو الاتصال. يُرجى استخدام كابلات HDMI ذات حماية جيدة من الإشعاعات.
- تم تصميم الواجهة السفلية للاقتران مع الحوامل والملحقات (يوصى بالملحقات الأصلية من XGIMI).
- منفذ إخراج A من النوع USB: تيار مستمر 5 فولت، 500 مللي أمبير كحد أقصى.
- استخدم مصادر الطاقة التي توفرها XGIMI فقط.

## تحذير لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

يفي الجهاز بأحكام الجزء 15 من قواعد FCC. يستوفي الجهاز الشرطين التاليين:

- (1) لن يسبب الجهاز تداخلًا ضارًا.
- (2) يجب أن يقبل الجهاز أي تداخل يتم تلقيه، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى عمليات غير مقصودة. يجب أن يذكر دليل المستخدم أو تعليمات التشغيل للمنتج المستخدمين بأن التعديل والاستبدال المتعمد أو غير المتعمد لأجهزة الإرسال دون موافقة صريحة من طرف الامتثال المسؤول قد يمنع المستخدم من تشغيل الجهاز. وإذا تم تقديم دليل المستخدم في شكل آخر غير الورق، على سبيل المثال، في شكل قرص حاسوب أو عن طريق الإنترنت، يمكن إدراج المعلومات المطلوبة في ذلك الجزء في دليل المستخدم في شكل بديل على أساس أن المستخدم يمكنه الوصول إلى الشكل البديل.

بالنسبة للأجهزة الرقمية أو الطرفية من الفئة B، يجب أن تتضمن التعليمات المقدمة للمستخدمين البيانات التالية أو البيانات المماثلة وأن توضع في جزء بارز من دليل المستخدم:

تم اختبار الجهاز لثلية قیود الجزء 15 من قواعد FCC بشأن الأجهزة الرقمية من الفئة B. تهدف هذه القیود إلى توفير الوقاية الفعالة من التداخل الضار في المباتي السكينة. إذا لم يتم تثبيت الجهاز واستخدامه وفقًا للتعليمات، فإنه سيولد وشع طاقة تردد الراديو، الأمر الذي سيؤدي إلى تداخل ضار للاتصال اللاسلكي. ومع ذلك، ليس ثمة ما يضمن عدم حدوث تداخل في عملية تركيب بعينها. إذا تمسب الجهاز في تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفزيون (بم تحديد عن طريق إيقاف الجهاز وتشغيله)، يُقترح أن يحاول المستخدم تمسحیح التداخل من خلال واحد أو أكثر من التدابير التالية:

- إعادة وضع اتجاه الهوائي المثلقي.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمنفذ على دائرة مختلفة عن تلك التي يتم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- استشارة الموزعين أو فنيي الراديو/ التلفزيون ذوي الخبرات لطلب مساعدة منهم.

# RoHS

رمز معرّف لجنة الاتصالات الفيدرالية: 2AFENWM03M

## تحذير الصناعة الكندية

يتوافق هذا الجهاز مع معيار (معايير) صناعات كند RSS بشأن الإغناء من الترخيص.

يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- (1) قد لا يسبب هذا الجهاز أي تداخل
- (2) يجب أن يتحمل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

**الصناعة الكندية: WM03M-27045**

تحذير: يرجى قراءة المعلومات المكتوبة على الحاويات السفلية الخارجية عن المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة قبل تركيب الجهاز أو تشغيله.

ينطبق هذا التحذير فقط على أجهزة التحكم عن بعد أو جهاز البوابة.

### تنبيه:

1. توجد مخاطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع بطارية غير صحيح.
2. ترك البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو سحقها أو قطعها ميكانيكياً يمكن أن يؤدي إلى انفجار.
3. يمكن أن يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة عالية للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
4. قد يؤدي وضع البطارية في ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.



CONSUMER LASER PRODUCT  
EN 50689-2021

IEC 60825-1:2014

## صيانة معدات الاتصالات

1. يتصل هذا المنتج بمنفذ USB من الإصدار USB2.0 فقط.
- منفذ إخراج USB Type-A: تيار مستمر 5 فولت، الحد الأقصى 500 ميلي أمبير
2. يتم تركيب المحول بالقرب من الجهاز ويكون من السهل الوصول إليه.
3. نطاق درجة حرارة التشغيل للأجهزة تحت الاختبار: -0-40 درجة مئوية.
4. المحول:



يُعتبر القابس جهاز الانفصال للمحول.

مصدر الطاقة وADP (التقييم):

الجهد الكهربائي للإدخال: تيار متردد 100 فولت - 240 فولت، 60/50 هرتز،

1.5 أمبير

الجهد الكهربائي للإدخال: تيار متردد 200 فولت - 240 فولت، 60/50 هرتز،

1.5 أمبير

الجهد الكهربائي للإخراج: تيار مستمر 19.0 فولت، 3.42 أمبير

5. يتوافق الجهاز مع مواصفات التردد اللاسلكي (RF) عند استخدامه على مسافة 20 سم من جسمك.

6. لتجنب حدوث ضرر محتمل للسمع، يجب عدم الاستماع إلى مستويات صوت صاخبة لفترات طويلة.



## الإقرار بالامتثال

تعلن شركة XGIMI Technology Co., Ltd. بموجب هذا أن هذا

المنتج يمثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بتعليمات

2014/53/EU.

يسمح باستخدام هذا المنتج في الدول الأعضاء من الاتحاد الأوروبي المحددة على اليمين.

يقتصر التشغيل بنطاق 5.15-5.25 جيجا هرتز على الاستخدام الداخلي فقط.

ينطبق هذا التردد على الدول الأعضاء أو المناطق الجغرافية داخل الدول

الأعضاء التي توجد فيها قيود على الخدمة أو متطلبات الترخيص بالاستخدام.

EU		
BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

## بيان التعرض للإشعاع

بالنسبة إلى جهاز التحكم عن بُعد، يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية ولجنة الاتصالات الدولية والمنصوص عليها للبيئة غير الخاضعة للرقابة.

يجب عدم وضع جهاز الإرسال أو تشغيله بالاتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

بالنسبة إلى جهاز عرض LED، يمثل الجهاز لحدود التعرض للإشعاع الصادرة من لجنة الاتصالات الفيدرالية والصناعة الكندية المحددة للبيئة غير الخاضعة للرقابة. عند تركيب وتشغيل الجهاز، يجب أن تكون المسافة بين جهاز الإرسال وجسم الإنسان 20 سم على الأقل.

### تحذير بشأن شبكة Wi-Fi (نطاق 5 جيجاهرتز)

تطبيق الهوائيات الاتجاهية ذات الكسب العالي فقط على شبكات التطوير إلى نظير الثابتة

لا تضع الجهاز قرب أنظمة الرادار.

نطاق التردد: 5250-5150 ميجاهرتز:

الاستخدام الداخلي: داخل المباني فقط. لا يُسمح بالتركيب والاستخدام داخل مركبات الطرق وعربات القطارات. الاستخدام الخارجي المحدود: في حال الاستخدام في البيئة الخارجية، يُمنع توصيل الجهاز بتركيب ثابت أو بالجسم الخارجي لمركبات الطرق أو ببنية تحتية ثابتة أو هوائي خارجي ثابت. يقتصر الاستخدام بواسطة أنظمة الطائرات من دون طيار (UAS) على النطاق 5170 - 5250 ميجاهرتز.

نطاق التردد: 5250-5350 ميجاهرتز:

الاستخدام الداخلي: داخل المباني فقط. لا يُسمح بالتركيب والاستخدام في مركبات الطرق والقطارات والطائرات. لا يُسمح بالاستخدام الخارجي.

نطاق التردد: 5470-5725 ميجاهرتز:

لا يُسمح بالتركيب والاستخدام في مركبات الطرق والقطارات والطائرات واستخدام أنظمة الطائرات من دون طيار (UAS).

## VCSEL

الطاقة القصوى: 0.39 مللي وات

الطول الموجي المنبعث: 940 نانومتر

اسم المعيار وتاريخ نشره: IEC 60825-1:2014

## علامات المنتج البديلة

هذا المنتج متوافق مع المعيارين 1040.10 CFR و 1040.11 باستثناء التوافق مع معايير اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC)

Ed. 3 60825-1، كما هو موضح في إشعار سلامة منتجات الليزر رقم 56، بتاريخ 8 مايو 2019.

## المواصفات اللاسلكية:

- نطاق تردد مرسل البلوتوث: 2400 MHz - 2483.5 MHz
- قدرة مرسل البلوتوث: 10 dBm (EIRP)
- شبكة الواي فاي: (2.4 GHz / 5 GHz) a/b/g/n/ac/ax IEEE 802.11
- نطاق تردد مرسل الواي فاي: 2472 - 2412 MHz 2.4G: (نطاق، 2.4 GHz ISM الولايات المتحدة 11 قناة، أوروبا والدول الأخرى 13 قناة)
- قدرة مرسل الواي فاي: <20 dBm (EIRP) 2.4G:
- نطاق تردد مرسل الواي فاي: 5G:
- 5.15 - 5.35 GHz 5.825 - 5.725 GHz، 5.470 - 5.725 GHz
- قدرة مرسل الواي فاي <23 dBm 5G: 5.15 - 5.25 GHz
- 5.25 - 5.35 GHz <20 dBm 5.470 - 5.725 GHz
- 5.725 - 5.825 dBm (EIRP) <14 GHz

ملاحظة: سيتم تعطيل نطاق 5.6 - 5.64 GHz عند الشحن إلى أستراليا / نيوزيلندا، وسيتم تعطيل نطاق 5.6 - 5.65 GHz عند الشحن إلى كندا. وأن أقصى قدرة للإرسال مخصصة فقط للاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة.

تعليمات التخلص من المنتجات المستعملة:

يُمنع هذا المنتج وصنع بمواد ومكونات عالية الجودة وقابلة لإعادة التدوير.



يشير هذا الرمز على المنتج إلى أن المنتج محمي بموجب تعليمات 2012/19/EU.



\* استخدم فقط المرافق والملحقات المخصصة أو المقدمة من الشركة المصنعة (مثل محوّل إمدادات الطاقة المخصص).

\* قد ينبعث من هذا المنتج إشعاع ضار.